

τζικίου καὶ ἐρχόμενος ἐδῶ εἰς τὸν τόπο φορτωμένος στάρι, διὰ νὰ | τὸ ἐβγάλῃ νά τό πουλήσῃ, ἀμὴ ἀγᾶς δὲν τὸν ἄφησεν νὰ τὸ ἐβγά | λῃ. Εἰς τοῦτο πηγαινόμενος στὴ Σαντορίνη καὶ μὴν ἐμπορώντας νὰ τὸ | πουλήσῃ ἔκει, ἔφυγεν καὶ ἥρχουντα εἰς τὸ νησί μας, λέγει πὼς ἐτσακίστη | καὶ ἥχασεν ὅλη τὴν συρμαγιάν. Εἰς τοῦτο διὰ νὰ λείψουν ἀπὸ κάθε | λογῆς σύχισες ταραχὲς καὶ ἔξοδες ἐσυφωνῆσαν στὸ ἀναμεταξύν τος καὶ βά | νουν δυὸ ἄλμπιτρους μαρίτιμους νὰ τοὺς εἰρηνέψουν καὶ νὰ τοὺς ἀπὸ | φασίσουν ἐν Κυρίῳ ὅλο ἐκεῖνο ὅποὺ ἐδέλασιν γνωρίσει διὰ κάθα | δικαιούνη καὶ ἴσιότητα, τὴν ὅποία ἀπόφασιν στέργουνται τὰ μέρην | νὰ τὴν βαστάξουν βεβαίγην σταδερὴν καὶ ἀχάλαστη, ἥγουν οἱ ἀφ(έντες) | οἱ ἄρχοντες παρακαλοῦν καὶ βάνου διὰ αἴριται κριταὶ τὸν **μουσοῦ** Ντάλε | καὶ ὁ Καρακύρης Ἀντωνάκης παρακαλεῖ τὸν καρακύρη Γιωργάκη Σα | μνιώτη τῶν ὅποίων δίδουν πᾶσαν ἄδεια καὶ ἔξουσίαν νὰ τοὺς ἀποφα | σίσου ώς καδὼς ἐδελάσιν τος φανερώσει ἐκ στόματος καὶ ἐνγράφως | τὰ μέρην καὶ νὰ ἀποφασίσου ὅλο ἐκεῖνο ὅποὺ γνωρίσουν καὶ στέργουν | ται τὴν ἀποφασίν τος δυναμώνοτάς το μὲ τὴν ἴδιαν τος ὑπο | γραφὴ εἰς ἀσφάλεια καὶ τὰ ἔξης.

—Καντόρις Σουμαρίπας.

—Antonio Comatiano afermo.

—[.....].

—Νικολέτος τζορτζή σουμαρίπας.

—φραντζίσκος σουμαρίπας.

—Νικολέττος σουμαρίπας στεργο.

—Εγώ Αντονακις τεστενάντες στεργω και | βεβεονο το παρο κ(αι) μίν | ἔχοντας γρα | ματα εγραφα ἐγώ Χρουσῆς γίραρδις | δια λογου του κ(αι) | μαρτιρο.

—Κωνσταντήνος Δραγομανακης στέργω.

—γιοργίς γουλιαμας μαρτιρο τα ανοδε.

Στέφαν(ος) Τουμπιν(ος) νοταρι(ος) κ(αι) Καντζελλάρι(ος) | Ναξιας Γεγραφα.

## 42

**Χρουσής Ντερεμον, Κόνσολος Φράντζας**

**Εξόφληση χρέους**

**1736, 6 Νοεμβρίου**

1736 Νοεμβρίου 6, S.N., Ναξία.

(Αραβική γραφή και σφραγίδα δύο σειρές)

Σήμερον ἐνφανίστηκεν εἰς τὴν Καντζελλαρία μας | [ό σιὸ]ρ Μαρ- | τῖνος Μπαρπαρίνης μὲ τὸν παπα-Ιωάννη Φραγκουλὰ | [κη τ]ὸν μπάρτα

του λέγοντας ό σιδρο Μαρτῖνος πώς εύρισ | [κόμε]νος εἰς τὴν Μπόλη ἐτύχαινε ό Βασίλης Φραγκουλάκης | [...ἀ]ρρώστησενε τὸ ὅποιο ό σιδρο Μαρτῖνος τὸν ἐπήρενε εἰς το σ | [πίτι] του καὶ τὸν εἶχενε ἑφτὰ μῆνες καὶ τὸν ἐλάτρευ[εν] | [...] τὸν καιρὸ τῆς σάρρωστιας του μετέπειτα ἐπάρ[καρε] | [...] εἰς τὸ καῖκι τοῦ Βασίλη καὶ ἥρθανε ἐδῶ εἰς τὴν [...] | [...] καὶ ὁμολογᾶ ό σιδρο Μαρτῖνος ὅτι κανεὶς δὲν [ερ...] | [...σε] οὐδὲ πολὺ οὐδὲ λίγο διὰ λόγου του μήδε κανένα σερ | βίτζιο ξέρει ἀπὸ κανένα. Τώρι τὴν σήμερον ό παπα-κὺρ Ἰω(άννης) Φραγκουλάκης μὲ καλήν του δέληση ἐσατισ | φάρισενε τὸν σιδρο Μαρτῖνο καὶ τὴν ν' ἀρχόντισσά του | καὶ τὴν προγονή του εἰς τὴν δούλεψη ποὺ ἐκάμασι | [τοῦ] γιοῦ του τοῦ Βασίλη καὶ δὲ μπρεντεντέρου πιὸ τίποτις ἀ | [πὸ τοῦ] λόγου τος διὰ τοὺς κόπους ὅποὺ ἐπήρανε διὰ τὸν καιρὸ | [τῆς] ἀρρώστιας τοῦ <υ>ίον του τοῦ Βασίλη καὶ εἶναι κοντέντοι καὶ

#### Φ. 16

ἀνεπαμένοι καὶ σατισφάδοι καὶ δὲ πρετεντέρου | τίποτις ἀπὸ τοῦ λόγου τος εἰς τούτη τὴν νυπόδεση, [ύπὸ] | μαρτυρία τῶν κάτωδεν ὑπογράφου ίδιοχ[είρως]. |

—π(απα)-ιοανίς φραγγουλακίς στεργο τανοδε.

—ιο martin barbarin afermo.

Εγο χρουσις ντερεμον Κονσολος | Φραντζας Εγραψα το παρον κ(αι) | μαρτίρο.

